

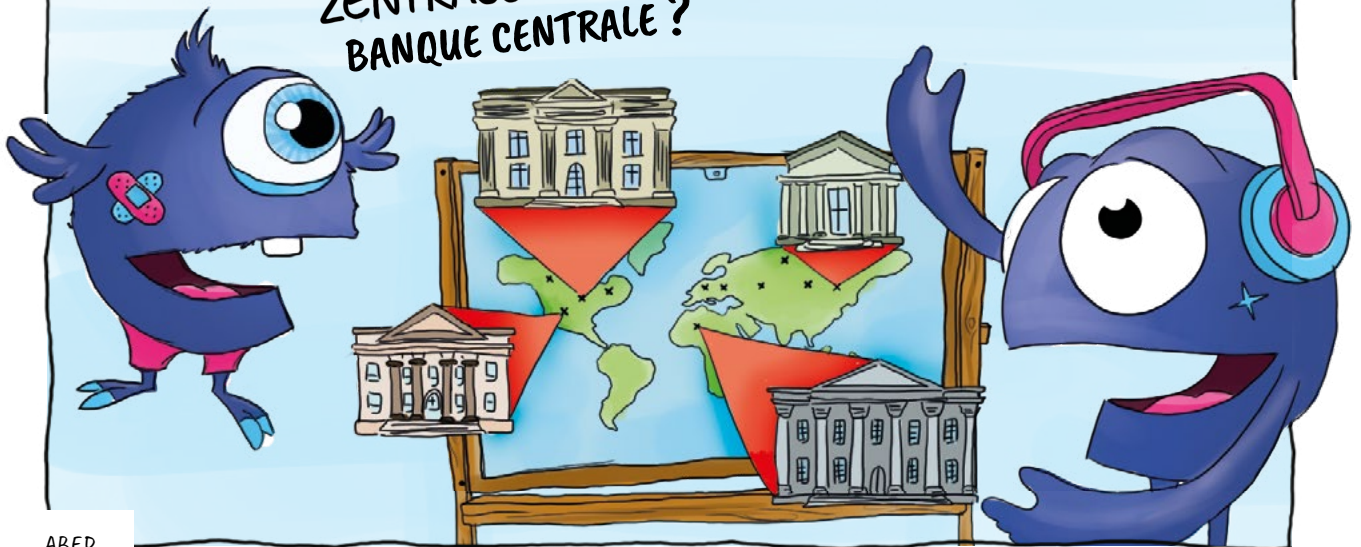
Tweenie IN DER FINANZWELT DANS LE MONDE DE LA FINANCE

WELCHE ROLLE SPIELT DIE ZENTRALBANK? QUEL EST LE RÔLE D'UNE BANQUE CENTRALE?

IN DER REGEL GIBT ES EINE ZENTRALBANK PRO LAND:
DIE „NATIONALE ZENTRALBANK“, DEREN EIGENTÜMER
NORMALERWEISE DER STAAT IST.

IL EXISTE GÉNÉRALEMENT UNE BANQUE CENTRALE PAR
PAYS : LA « BANQUE CENTRALE NATIONALE » DONT LE
PROPRIÉTAIRE EST HABITUELLEMENT L'ÉTAT.

ZENTRALBANK? BANQUE CENTRALE?



ABER...
MAIS...



SIE IST KEINE BANK WIE JEDE ANDERE, DA MAN SIE NICHT AUFSUCHT, UM SEINE ALLTÄGLICHEN BANKGESCHÄFTE ZU ERLEDIGEN.
CE N'EST PAS UNE BANQUE COMME LES AUTRES, CAR ON NE S'Y REND PAS POUR EFFECTUER SES OPÉRATIONS BANCAIRES COURANTES.

AUFGABE MISSION 1

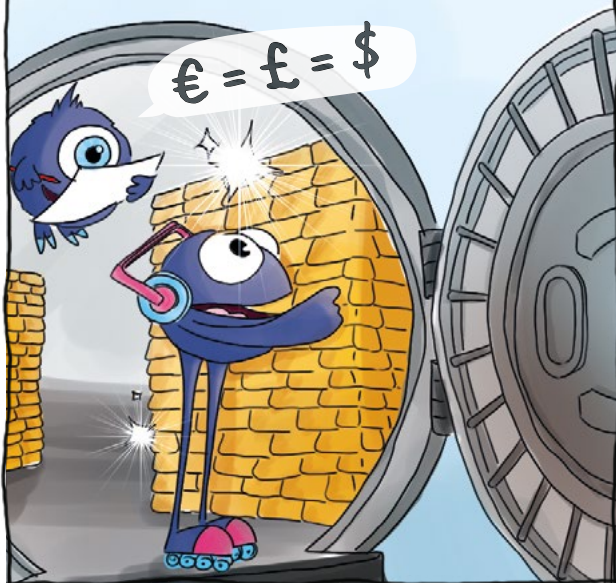


DAFÜR SORGEN DASS DIE PREISE STABIL BLEIBEN, INDEM SIE DEN PREISANSTIEG EINES LANDES ÜBERWACHT. DAZU LEGT SIE
DIE GELDMENGE AUF DEM MARKT FEST, INDEM SIE Z. B. NEUE BANKNOTEN DRUCKT.
S'ASSURER QUE LES PRIX RESTENT STABLES EN SURVEILLANT LA HAUSSE DES PRIX D'UN PAYS. POUR CELA ELLE DÉTERMINE LA
QUANTITÉ DE MONNAIE SUR LE MARCHÉ EN IMPRIMANT PAR EXEMPLE DE NOUVEAUX BILLETS DE BANQUE.

AUFGABE MISSION 2

DIE DEISEN- UND GOLDRESERVEN EINES LANDES VERWALTEN, UM DIE WECHSELKURSE FESTZULEGEN.

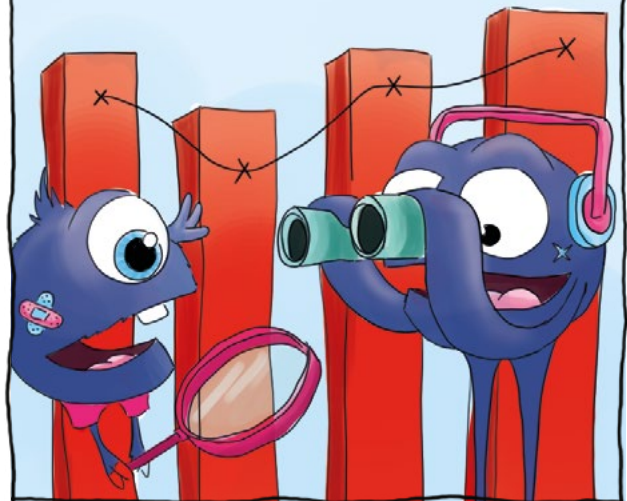
GÉRER LES RÉSERVES EN DEVICES ET EN OR D'UN PAYS POUR FIXER LES COURS DE CHANGE.



AUFGABE MISSION 3

DIE ZINSSÄTZE FESTLEGEN, AN DENEN SICH DIE BANKEN ORIENTIEREN, UM DIE SPAR- UND KREDITZINSEN ZU BESTIMMEN.

DÉFINIR LES TAUX D'INTÉRÊT SUR LESQUELS SE BASENT LES BANQUES POUR DÉTERMINER LES TAUX D'ÉPARGNE ET DE CRÉDIT.

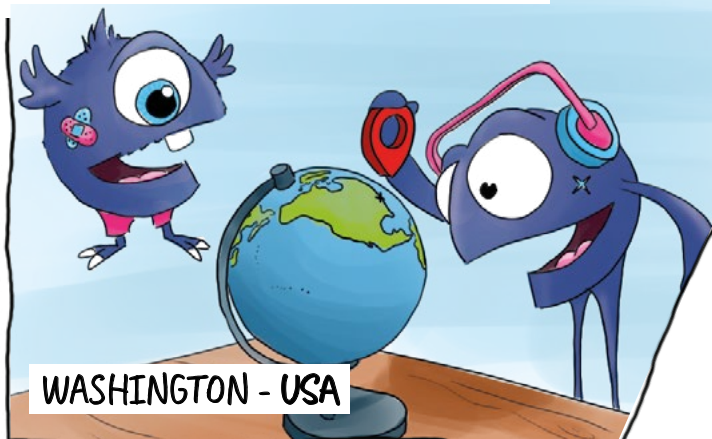


ES GIBT AUCH INTERNATIONALE ZENTRALBANKEN, WIE DIE EUROPÄISCHE ZENTRALBANK, DIE DIE BANKEN DER EU-LÄNDER, DIE DEN EURO EINGEFÜHRT HABEN, BEAUFICHTIGT. SIE TRÄGT ZUR SICHERHEIT UND SOLIDITÄT DES EUROPÄISCHEN BANKSYSTEMS BEI.

IL EXISTE AUSSI DES BANQUES CENTRALES INTERNATIONALES, COMME LA BANQUE CENTRALE EUROPÉENNE, QUI SUPERVISE LES BANQUES DES PAYS DE L'UE QUI ONT ADOPTÉ L'EURO ET QUI CONTRIBUE À LA SÉCURITÉ ET À LA SOLIDITÉ DU SYSTÈME BANCAIRE EUROPÉEN.



ES GIBT SOGAR EINE WELTZENTRALBANK!
IL EXISTE MÊME UNE BANQUE CENTRALE DU MONDE!



DOCH WIE KAM ES ZUR EINHEITSWÄHRUNG, DEM EURO?
MAIS COMMENT EN EST-ON ARRIVÉ À LA MONNAIE UNIQUE, L'EURO ?
Das erzählen wir dir im folgenden Tweenz-Newsletter!
Nous te le raconterons dans la prochaine Newsletter Tweenz!

Du kannst jederzeit die verschiedenen Comics „Tweenie in der Finanzwelt“ unter www.tweenz.lu herunterladen. Tu peux télécharger à tout moment les différentes BD « Tweenie dans le monde de la finance » sur www.tweenz.lu